РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2018/568 НА СЪВЕТА

от 12 април 2018 година

за изменение на Решение 2011/235/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Иран

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 12 април 2011 г. Съветът прие Решение 2011/235/ОВППС ([1]).

(2) Въз основа на прегледа на Решение 2011/235/ОВППС Съветът реши, че срокът на ограничителните мерки, предвидени в посоченото решение, следва да бъде удължен до 13 април 2019 г.

(3) Съветът също така стигна до заключението, че следва да се актуализират вписванията за 29 лица и едно образувание, включени в приложението към Решение 2011/235/ОВППС.

(4) Решение 2011/235/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2011/235/ОВППС се изменя, както следва:

1) В член 6, параграф 2 се заменя със следното:

„2. Настоящото решение се прилага до 13 април 2019 г. То подлежи на постоянен преглед. Срокът на действието му се удължава или решението се изменя по целесъобразност, ако Съветът прецени, че целите му не са постигнати.“.

2) Приложението се изменя, както е посочено в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 12 април 2018 година.

За Съвета

Председател

Т. ДОНЧЕВ

([1]) Решение 2011/235/ОВППС на Съвета от 12 април 2011 г. относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Иран (ОВ L 100, 14.4.2011 г., стр. 51).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Следни вписвания заменят съответните вписвания за лица и образувания в списъка, съдържащ се в приложението към Решение 2011/235/ОВППС:

„Лица

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
1.	AHMADI-MOQADDAM Esmail	Място на раждане: Техеран (Иран) Дата на раждане: 1961 г.	Бивш старши съветник по въпросите на сигурността на ръководителя на Генералния щаб на въоръжените сили. Бивш началник на Националната полиция на Иран от 2005 г. до началото на 2015 г. Силите под негово командване извършват брутални нападения срещу мирни протести, както и жестоко нощно нападение в общежитията на Техеранския университет на 15 юни 2009 г. Понастоящем е ръководител на Иранската служба за подкрепа на народа на Йемен.	12.4.2011 г.
3.	ARAGHI (ERAGHI) Abdollah		Бивш заместник-началник на сухопътните сили на Ислямската революционна гвардия (IRGC, Pasdaran). Носи пряка лична отговорност за потушаването на протестите през лятото на 2009 г.	12.4.2011 г.
9.	NAQDI Mohammad-Reza	Място на раждане: Najaf (Ирак) Дата на раждане: около 1952 г.	Заместник-ръководител на IRGC по културните и социалните въпроси. Бивш командващ на Basij. Като командващ силите на Basij в рамките на IRGC Naqdi носи отговорност за или е съучастник в насилията от страна на Basij в края на 2009 г., в т.ч. в жестоката репресия на протестите през декември 2009 г. в последния ден на Ашура, резултатът от която са не по-малко от 15 загинали и стотици арестувани сред участниците в протестите. Преди назначаването му за командващ силите на Basij през октомври 2009 г., Naqdi е ръководител на разузнавателния отдел на Basij и отговаря за разпитите на арестуваните по време на следизборните репресии.	12.4.2011 г.
10.	RADAN Ahmad-Reza	Място на раждане: Isfahan (Иран) Дата на раждане: 1963 г.	Отговарял е за Центъра за стратегически проучвания на иранските сили за правоприлагане — орган, свързан с Националната полиция. Бивш началник на Полицейския център за стратегически проучвания, бивш заместник-началник на Националната полиция на Иран до юни 2014 г. Като заместник-началник на Националната полиция на Иран от 2008 г., Radan носи отговорност за извършени от силите на полицията побои, убийства и произволни арести и задържания на участници в протестите. Понастоящем е командващ IRGC, отговаря за подготовката на иранските сили „за борба с тероризма“.	12.4.2011 г.
11.	RAJABZADEH Azizollah		Бивш ръководител на Техеранската организация за смекчаване на последиците от бедствия (TDMO). Бивш началник на полицията в Техеран (до януари 2010 г.). Като командващ на силите за правоприлагане в района на Техеран Azizollah Rajabzadeh е най-високопоставеното лице, обвинено по делото за насилията в затвора Kahrizak.	12.4.2011 г.
12.	SAJEDI-NIA Hossein		Заместник-командващ полицейските операции. Бивш началник на техеранската полиция, бивш заместник-началник на Националната полиция на Иран, отговарящ за полицейските операции. В Министерството на вътрешните работи отговаря за координирането на репресивните операции в иранската столица.	12.4.2011 г.

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
13.	TAEB Hossein	Място на раждане: Техеран Дата на раждане: 1963 г.	Ръководител на разузнаването на IRGC. Бивш заместник-командващ на IRGC, отговарящ за разузнаването. Бивш командващ на Basij до октомври 2009 г. Силите под негово командване участват в масови побои, убийства, задържане и изтезания на участниците в мирните протести.	12.4.2011 г.
16.	HADDAD Hassan (известен също като Hassan ZAREH DEHNAVI)		Бивш заместник-ръководител по безопасността на Революционния съд на Техеран. Бивш съдия, Техерански революционен съд, клон 26. Отговарял е за делата на задържани във връзка със следизборните кризи и редовно е заплашвал семействата на задържаните с цел да ги принуди да мълчат. С негово участие се издават заповеди за задържане в центъра за задържане Kahrizak. През ноември 2014 г. иранските власти официално признават ролята му във връзка със смъртта на задържани лица.	12.4.2011 г.
21.	MOHSENI-EJEI Gholam-Hossein	Място на раждане: Ejiyeh; Дата на раждане: около 1956 г.	Член на Съвета за целесъобразност. Главен прокурор на Иран от септември 2009 г., както и заместник-началник и говорител на съдебната власт. Бивш министър на разузнаването по време на изборите през 2009 г. Докато е министър на разузнаването по време на изборите през 2009 г., агентите на разузнаването под негово ръководство носят отговорност за задържане, изтезания и изтръгване на неверни признания под натиск от стотици активисти, журналисти, дисиденти и политици реформатори. Освен това политически фигури биват принуждавани да правят неверни признания, като биват подлагани на непоносими разпити в обстановка на изтезания, малтретиране, изнудване и заплахи към членове на семействата им.	12.4.2011 г.
26.	SHARIFI Malek Adjar (известен още като SHARIFI Malek Ajdar)		Съдия от Върховния съд, ръководител на 43-та секция. Бивш ръководител на съдебните органи в Източен Азербайджан. Носи отговорност за процеса на Sakineh Mohammadi-Ashtiani.	12.4.2011 г.
28.	YASAGHI Ali-Akbar		Съдия от Върховния съд, ръководител на 44-та секция. Заместник главен изпълнителен директор на фондацията „Setad-e Dieh“. Бивш главен съдия, Революционен съд на Mashhad. Процесите, които председателства, се провеждат по бързата процедура при закрити врати, без да се зачитат основните права на обвиняемите. Масово се постановяват съдебни решения за екзекуции, като смъртните присъди се издават без надлежно спазване на процедурите за справедлив съдебен процес.	12.4.2011 г.
32.	ZANJIREI Mohammad-Ali		Старши съветник на ръководителя и заместник-ръководител на Организацията на затворите в Иран, отговоре за малтретирането и нарушаването на правата на затворниците. Дава заповед за поставяне на много затворници в условия на строг тъмничен затвор.	12.4.2011 г.
33.	ABBASZADEH-MESHKINI Mahmoud		Съветник към Съвета по правата на човека. Бивш секретар на Съвета по правата на човека. Бивш губернатор на провинция Илам. Бивш политически директор на Министерството на вътрешните работи. В качеството си на ръководител на Комитета по член 10 от Закона за дейността на политическите партии и групи е отговарял за разрешаването на демонстрации и други публични прояви и за регистрирането на политическите партии.	10.10.2011 г.

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
			През 2010 г. прекратява дейността на две реформистки политически партии, свързани с Mousavi — Фронт за участие на ислямски Иран (Islamic Iran Participation Front) и Организация на муджахидините на ислямската революция (Islamic Revolution Mujahedeen Organization). От 2009 г. насам последователно и неизменно е забранявал всички неправителствени събирания, с което се отказва упражняването на конституционното право на протест и води и което води до множество арести на мирни демонстранти в нарушение на правото на свобода на събранията. През 2009 г. отказва на опозицията и разрешение да проведе траурна церемония в памет на убитите по време на протестите във връзка с президентските избори.	
34.	AKBARSHAHI Ali-Reza		Бивш генерален директор на Иранската служба за контрол на наркотиците (известна още като Служба за борба с наркотиците). Бивш командващ на техеранската полиция. Под негово ръководство полицейските сили са отговорни за използването на извънсъдебни силови мерки спрямо заподозрени лица по време на арест и предварително задържане. Техеранската полиция участва и в нападения на общежитията на Техеранския университет през юни 2009 г., когато според комисия на иранския парламент са ранени над 100 студенти от полицията и силите Basij. Понастоящем е началник на железопътната полиция.	10.10.2011 г.
36.	AVAEE Seyyed Ali-Reza (известен още като AVAEE Seyyed Alireza)		Министър на правосъдието. Бивш директор на службата за специални разследвания. До юли 2016 г. заместник министър на вътрешните работи и завеждащ публичния регистър. Консултант на дисциплинарния съд за съдии от април 2014 г. насам. Бивш председател на съдебната власт в Техеран. В качеството си на председател на съдебната власт в Техеран носи отговорност за нарушения на правата на човека, произволни арести, погазване на правата на затворниците и увеличаване на броя на екзекуциите.	10.10.2011 г.
40.	HABIBI Mohammad Reza		Началник на регионалната служба на Министерството на правосъдието в Yazd. Бивш заместник-прокурор на Isfahan. Участва в производства, в рамките на които е отказано правото на обвиняемите на справедлив съдебен процес — например случая с Abdollah Fathi, екзекутиран през май 2011 г., след като правото му да бъде изслушан и проблемите с психичното му здраве са пренебрегнати от Habibi по време на процеса му през март 2010 г. В този смисъл участва в грубото нарушаване на правото на справедлив процес, което допринася за прекомерното и все по-често прилагане на смъртното наказание и за рязкото увеличаване на броя на екзекуциите от началото на 2011 г.	10.10.2011 г.
45.	JOKAR Mohammad Saleh		Натоварен с парламентарните въпроси в рамките на Революционната гвардия. От 2011 г. до 2016 г. е депутат в парламента от провинция Язд и член на парламентарния комитет по национална сигурност и външна политика. Бивш командващ на студентските сили Basij. В това си качество е участвал активно в потушаването на протести в училищата и университетите и извънсъдебното задържане на активисти и журналисти.	10.10.2011 г.

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
48.	MAHSOULI Sadeq (известен още като MAHSULI Sadeq)	Място на раждане: Oroumieh (Иран) Дата на раждане: 1959/60 г.	Съветник на бившия председател Махмуд Ахмадинеджад и настоящ член на Съвета за целесъобразност, и заместник-ръководител на Фронта за ислямска революционна стабилност. Министър на социалното дело и социалната сигурност между 2009 г. и 2011 г. Министър на вътрешните работи до август 2009 г. В качеството си на министър на вътрешните работи Mahsouli е ръководил всички полицейски сили, служителите по сигурността на министерството на вътрешните работи и цивилните агенти. Силите под негово ръководство носят отговорност за нападенията срещу общежитията на Техеранския университет на 14 юни 2009 г. и за изтезанията на студенти в приземния етаж на министерството (печално известния приземен етаж 4). Други участници в протестите биват подложени на издевателства в Центъра за задържане Kahrizak, който се обслужва от полицията под ръководството на Mahsouli.	10.10.2011 г.
50.	OMIDI Mehrdad (известен още като: Reza; OMIDI Reza)		Началник на 6-а секция на полицията, разузнавателен отдел. Бивш ръководител на разузнавателните служби на иранската полиция. Бивш ръководител на Отдела за компютърни престъпления към иранската полиция. Отговорен за хиляди разследвания и обвинения на реформатори и политически опоненти, използващи интернет. В този смисъл носи отговорност за сериозни нарушения на правата на човека при репресиите на лица, които говорят открито в защита на законните си права, включително на свободата на изразяване.	10.10.2011 г.
51.	SALARKIA Mahmoud	Бивш директор на техеранския футболен клуб „Персеполис“	Бивш ръководител на комисията по петрол и транспорт на град Техеран. Заместник главен прокурор на Техеран по въпросите на затворите по време на репресиите през 2009 г. В това си качество е бил пряко отговорен за издаването на редица заповеди за арест на невинни мирни демонстранти и активисти. Редица доклади на правозащитници показват, че по негови указания на практика всички арестувани са държани без връзка с околния свят, без достъп до адвокат или до семействата им, а също и без повдигнати срещу тях обвинения, за различни периоди от време, често при условия, равносилни на насилствено изчезване. Семействата често не биват уведомени за ареста.	10.10.2011 г.
53.	TALA Hossein (известен още като TALA Hosseyn)		Кмет на Eslamshahr. Бивш депутат в иранския парламент. Бивш главен губернатор (Farmandar) на провинция Техеран до септември 2010 г., отговорен за намесата на полицейските сили и съответно за насилственото потушаване на протестите. През декември 2010 г. получава отличие за ролята си в репресиите след изборите.	10.10.2011 г.
54.	TAMADDON Morteza (известен още като TAMADON Morteza)	Място на раждане: Shahr Kord-Isfahan Дата на раждане: 1959 г.	Бивш ръководител на Съвета за обществена сигурност на провинция Техеран. Бивш генерал-губернатор от IRGC на провинция Техеран. В качеството си на губернатор и ръководител на Съвета за обществена сигурност на провинция Техеран носи цялостна отговорност за всички репресивни мерки, предприети от IRGC в порвинция Техеран, включително потушаването на политическите протести от юни 2009 г. нататък. Понастоящем е член на Управителния съвет на техническия университет „Khajeh Nasireddin Tusi“.	10.10.2011 г.

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
55.	ZEBHI Hossein		Съдия от Върховния съд. Бивш заместник главен прокурор на Иран. Отговаря за редица съдебни дела, свързани с протестите в периода след изборите.	10.10.2011 г.
59.	BAKHTIARI Seyyed Morteza	Място на раждане: Mashad (Иран) Дата на раждане: 1952 г.	Заместник-уредник на светилището „Imam Reza“. Бивш служител на Специалния духовнически трибунал. Бивш министър на правосъдието от 2009 г. до 2013 г. По време на мандата му като министър на правосъдието условията в затворите в Иран се влошават много под приетите международни стандарти, а малтретирането на затворници е широко разпространено. Наред с това играе основна роля в отправянето на заплахи и осъществяването на тормоз над иранската диаспора чрез обявяване на създаването на специален съд, който да се занимава само с иранци, живеещи извън страната. Също така под негово ръководство се увеличава рязко броят на екзекуциите в Иран, в т.ч. тайни екзекуции, които не са обявени от правителството, както и екзекуции за престъпления, свързани с наркотици.	10.10.2011 г.
60.	д-р HOSSEINI Mohammad (известен още като д-р HOSSEYNI Seyyed Mohammad; Seyed, Sayyed и Sayyid)	Място на раждане: Rafsanjan, Kerman Дата на раждане: 1961 г.	Съветник на бившия председател Махмуд Ахмадинеджад и говорител на радикалната политическа фракция YEKTA. Бивш министър на културата и ислямското ръководно начало (2009—2013 г.). Бивш член на IRGC, участвал в репресиите над журналисти.	10.10.2011 г.
69.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Място на раждане: Farsan, Tchar Mahal-o-Bakhtiari (южна част) – (Иран) Дата на раждане: 1967 г.	Бивш кмет на втория по големина град в Иран, Mashad, където редовно се извършват публични екзекуции. Бивш заместник-министър на вътрешните работи по политическите въпроси. Отговорен за подлагане на репресии на лица, изказали се в защита на законните си права, включително свободата на изразяване. По-късно е назначен за ръководител на Иранската избирателна комисия за парламентарните избори през 2012 г. и за президентските избори през 2013 г.	23.3.2012 г.
73.	FAHRADI Ali		Заместник-началник на инспекция по правни въпроси и на държавна инспекция към Министерството на правосъдието в Техеран. Бивш прокурор на Karaj. Отговорен за сериозни нарушения на правата на човека, включително като обвинител в съдебни процеси, при които е постановена смъртна присъда. В региона Karaj са извършени голям брой екзекуции по време на мандата му като прокурор.	23.3.2012 г.
75.	RAMEZANI Gholamhossein		От 2011 г. е началник на разузнаването в министерството на отбраната; от ноември 2009 г. до март 2011 г.: командващ разузнаването на Pasdaran; от март 2008 г. до ноември 2009 г.: заместник-командващ разузнаването на Pasdaran; от април 2006 г. до март 2008 г.: началник на защитата и разузнаването на Pasdaran. Участвал в потискане на свободата на изразяване на мнение, включително свързан с лицата, отговорни за арестите на блогъри/журналисти през 2004 г., има сведения, че е участвал в потушаването на следизборните протести през 2009 г.	23.3.2012 г.

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
82.	SARAFRAZ Mohammad (д-р) (известен още като Haj-agha Sarafraz)	Място на раждане: Техеран Дата на раждане (приблизителна): 1963 г. Място на пребиваване: Техеран; Месторабота: IRIB и централата на Press TV, Техеран	Бивш член на Върховния съвет за киберпространството. Бивш председател на Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB). Бивш ръководител на IRIB World Service и на Press TV, отговорен за всички програмни решения. Тясно свързан със силовия държавен апарат. Под негово ръководство Press TV и IRIB работят съвместно със службите за сигурност и прокуратурата на Иран и излъчват принудителни самопризнания на задържани, между които иранско-канадския журналист и режисьор Maziar Bahari, в седмичното предаване „Иран днес“. Независимият медиен регулатор OFCOM наложи глоба на Press TV в Обединеното кралство в размер на 100 000 GBP за излъчването на самопризнанието на Bahari през 2011 г., заснето в затвора, докато върху Bahari се упражнява натиск. Поради това Sarafraz се свързва с нарушаването на правото на законосъобразен и справедлив процес.	12.3.2013 г.

Образувания

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
1.	Киберполиция	Място: Техеран, Иран Уебсайт: http://www.cyberpolice.ir	Иранската киберполиция, основана през януари 2011 г., е подразделение на Полицията на Ислямска република Иран, и по онова време до началото на 2015 г. е оглавявана от Esmail Ahmadi-Moqaddam (включен в списъка). Ahmadi-Moqaddam е подчертал, че киберполицията ще противодейства на антиреволюционните и дисидентските групи, които през 2009 г. са използвали базирани в интернет социални мрежи за организирането на протести срещу преизбирането на президента Mahmoud Ahmadinejad. През януари 2012 г. киберполицията издаде нови указания за интернет кафенетата, съгласно които се изисква потребителите на интернет да предоставят лична информация, която собственикът на кафенето да съхранява в продължение на шест месеца, както и списък на посетените уебсайтове. Съгласно правилата от собствениците на интернет кафенета се изисква и да монтират камери за наблюдение и да съхраняват записите от тях в продължение на шест месеца. Съгласно тези нови правила може да се създаде регистър, който властите могат да използват за проследяването на деятели или всяко лице, определено като заплаха за националната сигурност. През юни 2012 г. иранските медии съобщиха, че кибер полицията ще предприеме репресивни мерки срещу частните виртуални мрежи (VPN). На 30 октомври 2012 г. кибер полицията е задържала, без да има издадена съдебна заповед, блогъра Sattar Beheshti за „деяния срещу националната сигурност в социалните мрежи и Фейсбук“. В своя блог Beheshti подлага на критика иранското правителство. На 3 ноември 2012 г. Beheshti е намерен мъртъв в килията си, като се счита, че смъртта му е била причинена от изтезания от страна на киберполицията.	12.3.2013 г.“